

## RISOLUZIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO

APPROVATA NELLA SEDUTA DI MERCOLEDÌ 9 FEBBRAIO 1994

### Risoluzione

su Kaliningrad (Königsberg), un'enclave russa nella regione baltica: situazione e prospettive dal punto di vista europeo

*Annunziata il 24 marzo 1994*

IL PARLAMENTO EUROPEO,

vista la proposta di risoluzione presentata dall'on. Pöttering e altri sulla situazione nella regione di Kaliningrad (B3-0013/92),

vista la Comunicazione della Commissione al Consiglio sulle relazioni della Comunità con gli Stati indipendenti dell'ex Unione Sovietica (SEC (92) 0373),

visto l'articolo 45 del proprio regolamento

vista la relazione della commissione per gli affari esteri e la sicurezza (A3-0036/94),

A. considerando che la dissoluzione dell'Unione Sovietica e il conseguente riacquisto della sovranità da parte degli Stati

baltici e della Bielorussia hanno determinato l'isolamento geografico della regione di Kaliningrad (Oblast) dalla Russia, alla quale altrimenti appartiene,

B. considerando che questa condizione di « enclave » pone la regione di Kaliningrad in una situazione che giustifica un trattamento speciale da parte dell'Unione europea nelle sue relazioni esterne e nella cooperazione con la Russia,

C. considerando che l'inazione e un rigoroso mantenimento dello status quo economico e politico nella regione potrebbero condurre alla destabilizzazione dei paesi baltici e di tutta l'area del Mar Baltico,

D. considerando che il sostegno dell'Unione europea nei settori economico e del

know-how potrebbe contribuire notevolmente a evitare l'insorgere di una situazione geopolitica conflittuale,

E. riconosce che Kaliningrad riveste per la Russia, proprio in considerazione del suo orientamento verso l'Europa, un grande interesse sul piano economico e politico,

F. considerando che Kaliningrad non può sopravvivere a lungo termine senza un sostegno esterno (della Russia e/o degli Stati occidentali),

G. considerando che la regione di Kaliningrad accoglie attualmente una percentuale eccessiva di personale militare russo e relative famiglie,

H. preoccupato del declino economico di Kaliningrad, dovuto alla riduzione delle sovvenzioni da parte del governo centrale, al crescente squilibrio fra entrate e spese minime e alla carenza di investimenti esteri,

1. ritiene che il futuro della regione di Kaliningrad riveste un'importanza diretta e immediata per la Russia, gli Stati confinanti nella regione e la Comunità europea;

2. è convinto che l'incapacità di intervenire con urgenza comporterà inevitabilmente un ulteriore preoccupante indebolimento dell'economia della regione, che potrebbe avere serie ripercussioni negative sulla stabilità sociale e politica nei paesi baltici e in tutta l'area del Mar Baltico;

3. appoggia l'iniziativa del Presidente russo e del Capo dell'amministrazione regionale, che mira a una ripresa economica della regione;

4. rileva nel contempo che la proposta relativa allo Statuto di una « zona economica franca » estesa a tutta la regione è inattuabile nella sua forma attuale, data la mancanza di corrispondenti disposizioni d'attuazione e di chiare condizioni di base (certezza giuridica, tutela degli investi-

menti, precise direttive in materia fiscale, amministrazione efficiente);

5. è del parere che sia necessaria un'azione immediata per aprire effettivamente la regione agli investimenti, riconvertire il personale militare e ridurre la presenza militare russa a un livello di « ragionevole adeguatezza »;

6. è convinto che si debba operare a livello comunitario per mitigare le difficoltà attuali e a medio termine della regione e per tenerne maggiormente conto nei processi della cooperazione economica europea;

7. auspica che la cooperazione fra Kaliningrad, i paesi baltici e la Polonia sia rafforzata e che in tale contesto il Consiglio per la cooperazione nel Baltico svolga un ruolo attivo;

8. raccomanda di organizzare, sulla falsariga della prassi in vigore in Occidente, una cooperazione transfrontaliera fra Kaliningrad, la Lituania e la Polonia che tenga conto altresì dei problemi ambientali di comune interesse;

9. propone un maggior inserimento dell'area di Kaliningrad nei sistemi europei di trasporto e delle telecomunicazioni nonché il ravvicinamento e l'adeguamento delle modalità di passaggio delle frontiere agli standard dell'Unione europea, segnatamente mediante la costruzione di una « autostrada anseatica » che conduca da Amburgo via Danzica a Kaliningrad (Königsberg) sino a Riga e San Pietroburgo, nonché la creazione di moderni ed efficienti posti di controllo di frontiera con la Polonia;

10. raccomanda di effettuare investimenti mirati alla creazione di un'infrastruttura turistica, al fine di promuovere il turismo;

11. ritiene indispensabile la creazione di istituti europei presso l'Università di Kaliningrad, per esempio un'eurofacoltà,

diffondere le conoscenze nei settori del management, delle scienze economiche e del diritto internazionale a favorire i contatti umani e culturali;

12. chiede al Consiglio e alla Commissione di recepire, nell'ambito degli attuali negoziati sul trattato di compartecipazione con la Russia, una clausola speciale sul commercio e la cooperazione con Kaliningrad e di integrare tale trattato con un Protocollo che stabilisca in dettaglio le modalità di una siffatta cooperazione;

13. ritiene che il governo russo dovrebbe ampliare i poteri della regione in modo da riconoscere a Kaliningrad uno status che le consenta, fra l'altro, di trattare autonomamente con la Banca mondiale, la Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo e la Comunità europea;

14. ritiene che la regione di Kaliningrad non debba diventare un « cortile interno sul Baltico » ma piuttosto svilupparsi come un solido ponte tra l'Europa occidentale, la Bielorussia, la Russia e i tre Stati baltici, diventando una sorta di « Euroregione »;

15. incarica il suo Presidente di trasmettere la presente risoluzione alla Commissione, al Consiglio, ai parlamenti degli Stati membri nonché al governo e al parlamento della Federazione russa.

ENRICO VINCI

*Segretario generale*

ANTONIO CAPUCHO

*Vicepresidente*

